

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an.....\$3.
do do quatre mois. 1.00
do do un mois..... 0.35
Edt. Hebdomadaire, par an..... 1.00

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...\$0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.05
Une fois la semaine..... 0.05
A long terme, conditions spéciales

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 1er Août 1884

QUESTIONS DU JOUR

EN QUÊTE D'UN CHEF

Il est question dans le parti libéral de décapiter M. Blake, comme celui-ci a décapité M. Mackenzie. On se plaint que sous sa direction le parti s'affaiblit au lieu de gagner du terrain et qu'à ce train le jour de la victoire serait trop éloigné.

On veut donc changer de chef et un certain groupe a jeté les yeux sur M. Mowat. C'est ce qui explique tout le tintamarre que quelques journaux gris font autour de son nom depuis la décision du Conseil Privé dans la cause des frontières.

On veut en conséquence préparer à M. Mowat une grande démonstration à son retour d'Europe et faire savoir poliment à M. Blake que l'utilité de ses services comme chef du parti libéral a cessé.

Que le parti libéral change de chefs aussi souvent qu'il lui plaira, peu nous importe, ce n'est pas cela qui lui obtiendra plus vite la confiance du peuple. Nous n'avons rien à craindre de ce côté.

La confiance du pays dans le parti conservateur et dans ses chefs actuels est plus grande que jamais. Nous en avons une preuve dans le projet si bien accueilli par tous de faire une démonstration publique en l'honneur de sir John A. Macdonald à l'occasion du quarantième anniversaire de son entrée dans la politique.

Quel contraste: Le parti libéral décapite ses chefs; le parti conservateur acclame les siens après quarante années de services.

FAUSSES ALARMES

Depuis quelque temps les journaux gris, le Globe en tête, ont recommencé à nous chanter sur tous les tons que la Politique Nationale commençait à produire les mauvais effets qu'ils avaient prédits. Pour appuyer ces dires, le Globe citait le cas de quelques fabriques dans différentes parties de la province d'Ontario qui avaient été obligées de fermer leurs portes temporairement ou diminuer les heures de travail.

Cela eût-il été vrai que ces faits accidentels n'auraient pas été une preuve contre la Politique Nationale. Certains manufacturiers trop ardents à produire peuvent bien avoir mal calculé la quantité requise pour les besoins du commerce et se voir obligés de fermer leurs fabriques pour quelque temps.

Quoiqu'il en soit, certains manufacturiers mis en cause par le Globe viennent aujourd'hui démentir ses assertions à leur égard.

Nous trouvons dans le Mail de mercredi la lettre suivante signée par MM. McKecknie et Bertram, de Dundas:

Monsieur,—Le Globe publie une série d'articles sous le titre "Nos industries." Nous n'hésitons pas à dire que l'article se rapportant à Dundas est un tissu de faussetés du commencement à la fin. Quant à la partie qui nous concerne, l'écrivain dit que notre fabrique ne fonctionne que la moitié du temps et que nous ne donnons de l'emploi à nos ouvriers que trois jours par semaine. Voici les faits: Depuis l'établissement de la politique nationale notre fabrique a toujours été et est encore en opération

continue. Nous employons aujourd'hui deux fois plus d'ouvriers qu'en 1876-77-78, alors que nous travaillions seulement le tiers du temps et payions des gages beaucoup moins élevés.

Nous ne comprenons pas qu'un journal puisse ainsi fausser délibérément la vérité et chercher à nuire aux industries du pays et à les déprécier lorsque, au contraire, elles devraient faire l'orgueil de tout véritable Canadien ami de son pays.

McKELKNE & BERTRAM. Dundas, 21 juillet 1884.

Si tous les autres cas cités par le Globe sont aussi faux que celui-là, on peut juger facilement de la valeur de son argumentation.

Le Globe a dit quelque chose d'Ottawa, mais rien de particulier à aucune industrie. Ses assertions sont un peu générales et surtout très vagues.

Les chiffres suivants du revenu de l'Intérieur et des Douanes pour Ottawa suffiront pour faire justice des insinuations du Globe à l'égard du mouvement commercial de notre ville.

Ainsi dans le mois de juillet, le revenu de l'Intérieur constate pour Ottawa une recette de \$14,768.57, tandis que l'an dernier dans le même mois il n'avait été perçu que \$13,773.60. Les douanes ont donné pour le mois de juillet de cette année la somme de \$17,490.32 et l'an dernier \$16,788.32. Ces chiffres sont loin d'être un indice de crise ou de diminution dans le commerce.

DEUX REPUBLIQUES

On reproche souvent aux ultramontains du Canada de n'avoir de sympathies que pour les gouvernements monarchiques. Pourtant rien n'est plus faux.

S'il arrive aux ultramontains de faire très souvent la guerre aux gouvernements républicains c'est parce que ces gouvernements sont athées ou irréguliers.

Un gouvernement monarchique qui ne s'inspire pas des principes catholiques et conservateurs est mauvais et condamnable, de même qu'une république qui s'inspire des mêmes principes mérite d'être appuyée.

Le gouvernement républicain français n'est pas digne de la confiance des catholiques parce qu'il chasse les religieux, fait des écoles athées, et vient d'abolir les prières au commencement des séances de la chambre des députés. Mais le gouvernement provisoire de la république de l'Equateur mérite toute notre approbation parce qu'il a su se délivrer des étroites révolutions naires et maçonniques auxquelles ce pays avait été livré après l'assassinat de son illustre président Don Gracia Moreno. Ce gouvernement a décrété l'an dernier l'érection d'une basilique nationale au Sacré-Cœur de Jésus. Rien n'est plus éloquent, dans sa simplicité, que le texte de ce décret.

Le voici:

DÉCRET

Le gouvernement provisoire de l'Equateur, considérant que les récents triomphes dont se glorifie la patrie sont dus à la protection manifeste du Tout Puissant, auquel il est juste que soit élevé un monument impérissable pour manifester la gratitude des peuples de l'Equateur. Décrète:

Art. 1er.—Est résolue la construction aux frais de l'Etat avec le secours de dons particuliers, d'une riche basilique dédiée au Sacré-Cœur de Jésus auquel s'est précédemment consacrée la République.

Art. 2.—Ce temple sera élevé dans l'intérieur de cette capitale sur l'emplacement que le gouvernement et l'autorité ecclésiastique désigneront d'un commun accord.

Art. 3.—Le 10 du mois d'août prochain, heureux anniversaire de l'indépendance de l'Equateur, on posera, en grande solennité, la première pierre de la dite basilique.

Donné à Quito, capitale de la République, le 23 juillet 1883.

LOUIS CORDERO.—AUGUSTIN GUERRERO.—RAPHAEL PEREZ PAREJA.—PABLO HERRERA.—Le ministre de l'Intérieur, J. MODESTE ESPINOSA.

Quel contraste avec la République française.

Lors de l'établissement de la politique nationale, les libéraux disaient que sir John A. Macdonald créait par là une aristocratie manufacturière écrasante pour le pauvre, et prédisaient la cherté sur le sucre, le coton, le thé, le café, etc. Aujourd'hui les mêmes grits disent que les manufacturiers sont ruinés par la politique nationale, et nos lecteurs peuvent attester que jamais les sucres, le coton, les thés et cafés n'ont été à aussi bas prix.

PETITES NOTES

MM. les députés Cimon, Dawson, Desjardins et Curran, sont en ce moment à Ottawa.

Sir Leonard Tilley partira d'Angleterre pour revenir au Canada probablement vers le 16 courant.

La commission royale a terminé ses travaux dans l'affaire Mousseau-Charlebois, et fera rapport à la législature.

L'enquête au pénitencier de St-Vincent de Paul n'est pas terminée comme le dit le Free Press d'hier soir. Elle n'est qu'ajournée.

M. Joseph Tassé, M. P., est parti, hier, avec l'association de la presse d'Ontario pour un voyage dans l'ouest qui durera quinze jours.

La contestation de l'élection de l'honorable M. Ross, ministre de l'éducation, commencera mardi prochain, 5 courant, à Strathroy.

Le nombre d'immigrants venus à l'agence d'Ottawa, cette année, est de 2,303 jusqu'au 31 juillet. A la même date, l'an dernier, il était de 2,082, soit 321 en moins.

Une élection aura lieu bientôt dans le comté de Queens, le du Prince-Edouard, pour remplacer M. Brecken. Les candidats seront le Dr Jenkins, conservateur et M. Welsh, libéral.

Les pétitionnaires dans la contestation de l'élection de Lévis ont désavoué leur avocat, M. L. P. Pelletier, pour confier leur cause à M. Thomas Chase Casgrain. La cause a été remise à mardi.

L'honorable David Macpherson, ministre de l'Intérieur, a reçu de la Reine le titre de commandeur de l'ordre distingué de Saint-Michel et Saint-George. M. Macpherson portera à l'avenir le titre de Sir.

Les enterrements dans le cimetière Notre-Dame pour le mois de juillet ont été de 36 personnes du sexe masculin et 40 du sexe féminin, total, 76. Sur ce nombre, 69 sont des enfants. L'an dernier, la mortalité pendant le mois de juillet a été de 94, dont 74 enfants.

Les partisans de M. Blaine croient lui rallier les votes canadiens-français en disant qu'il est pour l'indépendance du Canada et pour l'union douanière de tous les pays de l'Amérique Septentrionale et de l'Amérique Centrale. C'est-à-dire que M. Blaine désire l'absorption de tous ces pays par les Etats-Unis. Que tous ceux qui désirent cette absorption votent pour lui, mais c'est le devoir de tous les amis de la véritable indépendance du Canada de travailler contre sa candidature.

LE PÈLERINAGE A SAINTE-ANNE DE BEAUPRÉ

Une faute typographique nous fait dire, hier, que deux cents personnes ont pris part au magnifique pèlerinage organisé par MM. les abbés Rochon et Bélanger; c'est douze cent, qu'il aurait fallu dire, et on calcule que plus de trois cents personnes des paroisses les plus éloignées n'ont pu être admises à bord du train faute de place.

Partis lundi matin au nombre de douze cents sous la direction des RR. MM. Rochon et Bélanger, les pèlerins ont pris passage à bord du "Canada" une fois rendus à Montréal et sont arrivés, mardi, à Sainte-Anne.

La foi vive et la dévotion digne et ardente des pèlerins ont créé une sincère admiration sur leur passage. C'est pourquoi les RR. PP. Rédemptoristes n'ont pas craint de dire que ce pèlerinage était un des plus beaux qui aient eu lieu cette année.

La patronne du Canada a récompensé tout de ferveur en donnant des nouvelles preuves de sa puissance. MM. les directeurs du pèlerinage se réservent de faire connaître eux-mêmes les guérisons obtenues, et qui ont eu pour témoins des centaines de personnes.

L'offrande des pèlerins s'est élevée à \$150 donc \$95 ont été donnés par les fidèles et \$55 par les prêtres qui les accompagnaient.

Les pèlerins sont revenus, mercredi à Montréal, et se sont rendus à l'église Notre-Dame où le saint sacrifice a été célébré. M. le Curé Sentenne a adressé quelques mots de félicitations aux pèlerins au nom desquels Messire Rochon fit une chaleureuse réponse.

Nos plus sincères félicitations leur sont acquises surtout à Messire Rochon et Bélanger dont le zèle et le dévouement n'ont pas de borne.

La vente des bancs à l'église Ste-Anne d'Ottawa, aura lieu dimanche prochain après la messe de 10 hrs.

POMMES POMMES POMMES

Charles Donald & Co., 79, RUE QUEEN, LONDRES, E. C.

Seront heureux de correspondre avec les propriétaires de vergers, les marchands et expéditeurs de pommes du Canada, en vue du commerce d'automne et du printemps. MM. Donald & Co., donneront aussi les facilités accoutumées à leurs pratiques qui auraient besoin d'avances.

31 juillet 1884 9m

CHAISES

Je suis en position d'offrir des chaises à

FONDS en JONC

—ET— PERFORÉS

A des prix inconnus jusqu'ici

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES,

38 RUE RIDEAU.

JACOB ERRATT.

N. B.—Voyez les échantillons et les prix dans la vitrine. Choix sur 4,000 chaises.

AMERS CANADIENS

ou TRESOR DES DYSPEPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou proitriaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydrosies et les Rhumatismes.

Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q.

Prix: 30 cts la bouteille.

En vente chez tous les pharmaciens et en dépôt chez

ELZÉAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa. 26 juillet 1884 1a

B. G.

FEU! FEU! FEU! UN FEU DE \$13,000 SKELTON, FRERES & CIE., MONTREAL. A ENVIRON 25 cts DANS LA PIASTRE

Nyant acheté pour une valeur de \$13,000 de marchandises endommagées par le feu et l'eau dans le magasin de gros de MM.

SKELTON, FRERES & CIE., MONTREAL. A ENVIRON 25 cts DANS LA PIASTRE

Aous vendons aujourd'hui tout le fonds à beaucoup moins que la moitié du prix.

Conditions Comptant ou payable sur livraison.

UN SEUL PRIX BRYSON, GRAHAM & CIE., 152 et 154, rue Sparks.

La vente des bancs à l'église Ste-Anne d'Ottawa, aura lieu dimanche prochain après la messe de 10 hrs.

POMMES POMMES POMMES Charles Donald & Co., 79, RUE QUEEN, LONDRES, E. C.

Seront heureux de correspondre avec les propriétaires de vergers, les marchands et expéditeurs de pommes du Canada, en vue du commerce d'automne et du printemps.

31 juillet 1884 9m

CHAISES

Je suis en position d'offrir des chaises à

FONDS en JONC

—ET— PERFORÉS

A des prix inconnus jusqu'ici

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES,

38 RUE RIDEAU.

JACOB ERRATT.

N. B.—Voyez les échantillons et les prix dans la vitrine. Choix sur 4,000 chaises.

AMERS CANADIENS

ou TRESOR DES DYSPEPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou proitriaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydrosies et les Rhumatismes.

Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q.

Prix: 30 cts la bouteille.

En vente chez tous les pharmaciens et en dépôt chez

ELZÉAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa. 26 juillet 1884 1a

Menagère Demandée

On demande, au No. 230, rue Principale, Hull, une menagère bien recommandée. De bons gages seront payés. 29 juillet 1883. 2s.

LOTERIE NATIONALE DE COLONISATION

(Fondée sous l'autorité de l'Acte de Québec, 32 Vict. ch. 36.)

M. le curé A. LABELLE, Directeur. S. E. LEFEBVRE, Secrétaire. C. H. A. GUIMOND, Agent-Général.

Valeur des lots.....\$50,000,00 GROS LOT: Un immeuble d'une valeur de \$10,000,00 Et 1,920 autres lots.

PRIX du BILLET \$1.00

Un escompte de 5 p. c. est accordé sur 10 billets, 10 p. c. sur 50 billets et 15 p. c. sur 100 billets.

Pour plus amples informations, voir le PROSPECTUS, ou s'adresser au Bureau,

No. 17, PLACE D'ARMES, MONTREAL.

On demande des sous-agents. 5 Juillet 1 m

ENCORE. Chapeaux de paille et heaumes. R. J. DEVLIN.

PERDUE Depuis mardi soir, à partir du coin des rues St. André et King jusqu'au coin de la rue Dalhousie et York, un paquet contenant une montre en or, un médaillon et une bague. La personne qui ramènera ces articles chez Mme Alex. Laprade, au No. 307 rue Dalhousie, sera généreusement récompensée.

PERDU Lundi soir, le 28 juillet dernier, vers dix heures, un cheval à poil brun, ayant une marque sur la hanche gauche. La personne qui le trouvera et qui en donnera avis à M. Jolicoeur, boucher, étal No. 21, marché By, sera généreusement récompensée.

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DECORATION No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa

TENU PAR GEO. PHILBERT Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti. Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.

GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE. 11 Fév 1884 6m.

AU CLERGE OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATENES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSIOIRS, BURETTES, ENCENSOIRS, CHANDELIERS,

Et autres ornements d'autels. Calices et Ciboures dorés au vermillon, une spécialité. Le seul établissement de ce genre à Ottawa

J. F. GABROW, 170, RUE SPARKS Ottawa, 29 janvier 1883. 1a.

E. VEZINA BIJOUTIER et HORLOGER

No. 536, Rue Sussex, OTTAWA. CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Epingles, Boucles d'oreilles, Montres en or et en argent

A MOITIE PRIX Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés. AGENT pour la célèbre montre Wait & Co.

E. VEZINA, Porte voisine du VALENTY 1-AI E., 1er dec, 1 m.

DE PARTOUT

Un nouveau journal vient de paraître à Montréal sous le titre de Canadian Dairyman and Farmer.

Si l'on en juge par les apparences, le sénat n'aura pas un rôle peu important à jouer comme cour de divorce à la prochaine session.

La presse d'Ontario fait son excursion annuelle du côté du Nord-Ouest américain.

NOTES COMMERCIALES

(Du Moniteur du Commerce)

On estime que les Anglais possèdent aux Etats-Unis des étendues de terre s'élevant ensemble à 20,759,000 acres.

Une compagnie vient de s'organiser pour la pose d'un câble entre le Brésil et la Nouvelle-Orléans.

En France on procède avec activité à faire les récoltes. Les habitants des campagnes sont incapables de trouver des moissonneurs.

Une dépêche de Cincinnati dit que les rapports de l'Ohio, Indiana et Kentucky, démontrent que le blé est de meilleure qualité et plus abondant que les années passées.

Le gouvernement français, par un décret de samedi dernier, élève les droits d'entrée à 25 francs pour les taureaux, 20 francs pour les boeufs et les vaches.

La récolte du foin dans le comté de Saratoga, N. Y., est presque terminée. On n'y a récolté que la quantité moyenne d'été.

EST-CE BIEN LE CAS?

Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn.

L'établissement de Tailleur Broadway, 133 rue Sparks.

M. P. C. Auclair pour répondre à ses nombreuses pratiques, a fait importer directement de France, d'Angleterre, d'Ecosse et des Etats-Unis, un choix de draps, tweeds, serges d'un genre tout nouveau et des mieux choisis.

Constamment en main un assortiment complet de tweeds canadiens.

Les meilleurs tailleurs du Canada et des Etats-Unis sont attachés à ce grand établissement.

Toute commande garantie. Prix modérés. P. C. AUCLAIR, propriétaire. 133 rue Sparks, Ottawa.

DES PROVINCES MARITIMES

Il nous arrive des nombreux témoignages en faveur du remède magique l'Extirpateur sans douleur de Putnam.

DIAMOND DYES

Ces teintures merveilleuses ont été entièrement supplantes pour l'usage des familles, toutes autres teintures, étrangères ou domestiques.

PETITE GAZETTE

Aucune préparation n'égale les Amers Canadiens du Dr N. Lacerte, pour guérir la dyspepsie des tuberculeux et l'hydropisie.

Cher Monsieur, j'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Élixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons.

Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pâtes de Noix Longues de McGALE.

Sirop des Enfants du Dr Gorderre. Le seul sirop calmant reconnu par une profession médicale.

IMPORTATIONS.—Un assortiment complet de souvenirs de Première communion, de livres, d'images, de chapelets, de médailles, de crucifix, de bénitiers, ainsi qu'une grande variété d'autres objets nouveaux.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre.

A. X. Talbot, AVOCAT. Suit les cours du district d'Ottawa. Bureaux : Ottawa, 115 rue Nicholas; Hull, 52 rue Albert.

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA. Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements.

BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST. JACQUES, MONTREAL.

DIRECTEURS: A. L. de Martigny, Ecr., Caissier de Banque; Jacques Carrière, "Président"; Hon. W. W. Lynch, M. P. P., Vice le Comroune Québec, P. Q., Présidents.

BEN. GLOBENSKY, Ecr., C. R.; L. H. Masque, M. P., Président du bureau d'Agriculture de la province de Québec.

Hon. Alex. Lacoste, C. R., M. C. R., et T. J. Bisillon, B. C. L.—Avisseurs Légaux. Arthur Gagnon—Secrétaire et Trésorier.

John L. Harris, Ecr., Mouton, N. B.; Arthur Gagnon, Ecr.; John Hopper, Ecr.; J. J. Guérin, Ecr., M. D.

Les surplus sont déposés dans le trésor provincial. Pour informations s'adresser à M. CHARLES PUNCHARD, No. 76, RUE SPARKS, OTTAWA.

9 Mai 1883

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épauite à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel.

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE.

Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P. Q. MCDUGALL & CUZNER

31 Octobre 1883. Le Restaurant "Queen" Numéros 13 & 14, Rue ELGIN

Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels.

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

GRAND Magasin de Meubles DE L. GRATTON, Entrepreneur Meublier, Menuisier, No. 530, Rue SUSS X, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit.

Construction et réparation de Maisons Meubles de toutes sortes, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.

DES PRIX TRÈS MODÉRÉS. 1er Oct. 1883

CONTRAT DES MALL'S. Le maître général des postes recevra à Ottawa jusqu'au vendredi 29 août 1884 des soumissions cachetées pour le transport des malles de St. Majesté.

LES TRAINS POUR L'OUEST quitteront Ottawa 10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc.

LES CELEBRES CHARS PALAIS CALUMET, LACHINE ET CARILLON. Trois des plus riches chars en Amérique, sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

En connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

LES TRAINS POUR L'OUEST quitteront Ottawa 10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc.

LES TRAINS POUR L'OUEST quitteront Ottawa 12.25 p.m.—Express du jour pour Pembroke, Chalk River et tous les points du haut Ottawa, se reliant à Chalk Bay avec le train mixte de Sudbury et de toutes les stations intermédiaires.

LES TRAINS POUR L'OUEST quitteront Ottawa 3.45 p.m.—Trains mixte de l'après-midi pour Almonte, Renfrew, Pembroke, Chalk River et toutes les stations intermédiaires, faisant connection à la jonction de Carleton avec les trains mixte de Sudbury et de toutes les stations intermédiaires.

LES TRAINS POUR L'OUEST quitteront Ottawa 10.10 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche avec char d'ortoir, pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points de l'ouest via G. T. R.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

36 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers. ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNE, Administrateur-général.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDougall & Cuzner.

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE.

Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P. Q. MCDUGALL & CUZNER

31 Octobre 1883. Le Restaurant "Queen" Numéros 13 & 14, Rue ELGIN

Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels.

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

GRAND Magasin de Meubles DE L. GRATTON, Entrepreneur Meublier, Menuisier, No. 530, Rue SUSS X, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit.

Construction et réparation de Maisons Meubles de toutes sortes, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.

DES PRIX TRÈS MODÉRÉS. 1er Oct. 1883

CONTRAT DES MALL'S. Le maître général des postes recevra à Ottawa jusqu'au vendredi 29 août 1884 des soumissions cachetées pour le transport des malles de St. Majesté.

LES TRAINS POUR L'OUEST quitteront Ottawa 10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc.

LES CELEBRES CHARS PALAIS CALUMET, LACHINE ET CARILLON. Trois des plus riches chars en Amérique, sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

En connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

LES TRAINS POUR L'OUEST quitteront Ottawa 10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc.

LES TRAINS POUR L'OUEST quitteront Ottawa 12.25 p.m.—Express du jour pour Pembroke, Chalk River et tous les points du haut Ottawa, se reliant à Chalk Bay avec le train mixte de Sudbury et de toutes les stations intermédiaires.

LES TRAINS POUR L'OUEST quitteront Ottawa 3.45 p.m.—Trains mixte de l'après-midi pour Almonte, Renfrew, Pembroke, Chalk River et toutes les stations intermédiaires, faisant connection à la jonction de Carleton avec les trains mixte de Sudbury et de toutes les stations intermédiaires.

LES TRAINS POUR L'OUEST quitteront Ottawa 10.10 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche avec char d'ortoir, pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points de l'ouest via G. T. R.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

36 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers. ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNE, Administrateur-général.

NOUVELLE MANUFACTURE DE BIJOUTERIES

Bloc de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

M. C. H. DOUCET a transporté son atelier d'orfèvrerie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, et il exécutera sous le plus court délai tout ce qu'on lui demandera.

C. H. DOUCET, Propriétaire. 2 fév 81

Poudres de Condition d'Alexander. BOULES POUR les ROGNONS. MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX.

AGENT A OTTAWA: C. STRATTON. T. ALEXANDER.

Strap des Enfants du Dr Gorderre. Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de Montréal.

SPRUICINE. Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL. Route directe entre l'Ouest et tous les points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse, Cap Breton et Terre-Neuve.

JOS. SENECAI, ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES DE POMPES FUNEBRES York et Dalhousie, OTTAWA.

CERUEIL GLACIERE. Pour conserver les corps en été, fourni gratis.

Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 23 mai 1884.

CHAS DESJARDINS No. 7 RUE ELGIN, OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et Distric. d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRESENTÉES: La Citizens, DE MONTREAL, La Northem, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do, La Phoenix, do

Capital et Actif Réunis au delà de \$4,000,000

ASSURANCES SOLICITEES. AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec M. Chas Desjardins.

LA PROTECTION SANS EGALE ISAIE DAZE Manufacturier

MARCHAND de CHAUSURES EN GROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

FABRICATION DES CHAUSSURES. M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE! Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

IZAIE DAZE, Propriétaire. 16 mai 84

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc. 1883.

FEUILLE LE P

Premier LES T

Plusieurs da cent.

Je le crois au fait l'être pour l'—Cependant, s'—dence il est arrê—Le regard de J—livre.

—En effet, ce pondit-il d'une v—Mais ne m'avez-—vous étiez sur de—Oui.

—Ne nous a-—que, quoi qu'il rait le silence.

—C'est vrai. —Est-il un hor-—serment? —Je le crois.

—Alors, mon c—prompt à vous e-—C'est égal, —mande si vous risqué.

—Le Portugais l—

—Eh, qui ven-—moyens, répliqua—querie. Si, à N—avions été hési-—avons manqué d-—juif aurait vend-—et nous serions e-—que. Il y a cert-—en présence desq-—jamais s'arrêter-—être convaincu q-—en étourdi; je ré-—che le terrain s-—marchons; je m-—j'examine sérieu-—chose qui se pr-—le pour et le co-—calcule et je m'e-—je crois le meille-—du but que nous

—Sans doute-—difficultés, beau-—se dressent devan-—de plusieurs sor-—vons les renver-—mort, cet obstac-—n'existe plus, no-—à compter avec l-—un souci de moi-—ce de plus pour-—tre entreprise.

—n'y avait pas n-—nous débarrass-—ment du marqui-—pas perdu de vu-—vait toucher à-—son vivant. Ince-—allons nous me-—j'ai dressé toutes-—pour que rien n-—ver notre march-—rapidité de not-—gé qu'il fallait, t-—tard, nous déb-—quies.

—Lui mort-—toujours là.

—Eh bien? —C'est un au-—Oui, mais fi-—Moins que

—Mais elle n-—tre nous, rien, r-—animation; not-—le silence qu'el-—vingt ans; elle-—pas de luter.

—tre les mains o-—l'obliger à renou-—du marquis. E-—ne prétention, e-—tout; avant co-—aura peur du so-—ra devant lui.

—retirer du mon-—dera qu'à se ré-—retraite profon-—douaire suffisan-—ters d'une rente-—fille et tout s-—une fois, je vou-—somes maître-——Et le fils

—le comte de Co-——Celui-là n-—craindre que le-—renseignements-—nis sur lui, son-—point de purita-

DES JARDINS

UE ELGIN, OTTAWA.

D'ASSURANCE et contre le FEU, stic d'Ottawa.

AGENTS DÉSIGNÉS: DE MONTREAL, Co. ANGLAISE, do

do do

et Actif Réunis au delà de

000,000

SOLICITEURS, AGENT FINANCIER DE NTES et COURTIER.

Banques et de Compagnies etes et vendues pour arge.

négociés pour particuliers, nécielles et Scolaires, Faisses à des conditions très Taux d'intérêt réduits:

és sur garanties le première

es trouvant leur avan- dre av

as Desjardins. Hôtel Russell, rue rks, Ottawa.

ommerce et Droits d'Auteur

CTION SANS EGALÉ

E DAZE

ufacteur

(ET) DE CHAUSURES

IS EN DETAIL

IN DES RUES

is et de l'Eglise OTTAWA.

voir à ses nombreuses pra- tiques d'Ottawa et de ses en- dres, qu'il a achetés et mis

de l'établissement est sans

FEUILLETON

LE FILS

PREMIERE PARTIE

LES TROIS

(Suite)

Plusieurs dangers le mena-

cent. Je le crois aussi adroit qu'il

faut l'être pour l'éviter.

Cependant, si malgré sa pruden-

ce il est arrêté? Le regard de José eut un éclair

livide.

En effet, cela se peut, répon-

dit-il d'une voix cavernueuse. Mais

ne m'avez-vous pas dit que vous

étiez sûr de lui? —Oui.

Ne nous a-t-il pas juré ici

que, quoi qu'il arrive, il garde-

rait le silence. —C'est vrai.

Est-il un homme à tenir son

serment? —Je le crois.

Alors, mon cher, soyez moins

prompt à vous effrayer. —C'est

égal, José, je me de-

mande si vous n'avez pas trop

risqué.

Le Portugais haussa les épa-

les. —Eh, qui veut la fin vent les

moyens, répliqua-t-il avec brus-

querie. Si, à New-York, nous

avons été hésitants, si nous

avons manqué d'audace, le vieux

juif aurait vendu ses diamants

et nous serions encore en Améri-

que. Il y a certaines nécessités

en présence desquelles il ne faut

jamais s'arrêter. Vous devez

être convaincu que je n'agis pas

en étourdi; je réfléchis, je cher-

che le terrain sur lequel nous

marchons; je prépare la voie,

j'examine sérieusement chaque

chose qui se présente; je pèse

le pour et le contre; j'étudie, je

calcule et je m'empare de ce que

je crois le meilleur dans l'intérêt

du but que nous voulons attein-

dre.

Sans doute, beaucoup de

difficultés, beaucoup d'obstacles

se dressent devant nous; ils sont

de plusieurs sortes et nous de-

avons le renverser tous. Lui

mort, cet obstacle, le plus grand,

n'existe plus, nous n'avons p. u

à compter avec le marquis, c'est

un souci de moins et une chan-

ce de plus pour le succès de no-

tre entreprise. Assurément, il

n'y avait pas urgence absolue à

nous débarrasser immédiate-

ment du marquis; mais je n'ai

pas perdu de vue qu'on ne pou-

vait toucher à ses millions de

son vivant. Incessamment nous

allons nous mettre à l'œuvre;

j'ai dressé toutes mes batteries,

ments nobles, élevés; et une

grande fierté. Dressé sur ses

principes comme sur un piédestal,

pour lui l'honneur est tout.

Au bon vieux temps, il eût été

un héros de la chevalerie. Le

jour où il apprendra qu'il porte

un nom et un titre qui ne lui

appartiennent pas, qu'il est

étranger à la famille de Coulan-

ge, ce jour-là, il n'attendra pas

qu'on lui dise: Allez-vous en;

drapé dans principes, il quittera

l'hôtel de Coulange, sans en rien

emporter.

—Vous croyez cela? fit Sosthène

avec ironie. —Oui, je le crois. Ah! dame,

vous, de Perny, vous ne pouvez

pas comprendre qu'on puisse

agir ainsi. Vous ne feriez pas

cela, moi non plus. C'est de la

grande épique. Eh bien, j'en

réponds, dans leur fierté, de

pousser jusque-là le culte de

l'honneur! Le comte de Coulan-

ge est de ceux-là.

—Vous pouvez vous tromper.

—Je veux bien l'admettre.

—Alors?

—Nous possédons le manus-

crit de la marquise; grâce à ce

précieux document, nous faisons

rentrer dans le néant ce comte

de Coulange pour rire.

—Mais c'est un procès?

—Sans doute.

—Et moi? Un procès révèle

tout et me condamne.

—Mon cher, vous oubliez tou-

jours que vous n'existez plus,

qu'une lettre que j'ai adressée de

New-York en France, a annoncé

à votre mort au marquis et à la

marquise de Coulange. Pour

que vous soyez mort réellement,

que manque-t-il? Seulement

un acte de décès. Si, comme je

l'espère, nous réussissons sans

avoir besoin d'employer les grands

moyens, Sosthène de Perny res-

suscite; autrement, vous conti-

nueriez à vous appeler comme

maintenant, Jacques Bailleul.

Du reste, cela doit vous être fort

indifférent, vous ne tenez guère

à votre nom de Perny, qui n'est

pas précisément ici, à Paris, en

odeur de sainteté. Après tout,

qu'est-ce que vous voulez? Etre

riche, avoir deux ou trois millions

afin de vous donner le luxe que

vous n'avez plus? Eh bien, vous

les aurez, nous travaillons pour

cela.

—La fortune du marquis de

Coulange est évalué aujourd'hui

à environ vingt-cinq millions;

il me semble que la part de cha-

Horaires des Chemins de Fer

OTTAWA

PACIFIQUE CANADIEN.—Départ pour

l'Ouest: express 10 45 a.m.; express

12 25, 3 45, 10 30, p. m. Pour l'Est:

train régulier, 8 15, a. m.; 6 50 p.

m.; train rapide, 4 45 p. m.

ATLANTIQUE CANADIEN.—Départ

des Chaudières, 7 45 a. m. 4 35 p. m.

Le départ de la gare de la rue Elgin

a lieu 15 minutes plus tard.

VIEUX DE 54 ANS

L'ELIXIR

Végétal Balsamique

N. H. DOWNS

A subi une épreuve de CINQUANTE

QUATRE ANS, et a été reconnu comme le

meilleur remède contre les

Rhumes, la Toux, la Coque-

luche et toutes les maladies

des Poux.

—Vus pouvez vous tromper.

—Je veux bien l'admettre.

—Alors?

—Nous possédons le manus-

crit de la marquise; grâce à ce

précieux document, nous faisons

rentrer dans le néant ce comte

de Coulange pour rire.

—Mais c'est un procès?

—Sans doute.

—Et moi? Un procès révèle

tout et me condamne.

—Mon cher, vous oubliez tou-

jours que vous n'existez plus,

qu'une lettre que j'ai adressée de

New-York en France, a annoncé

à votre mort au marquis et à la

marquise de Coulange. Pour

que vous soyez mort réellement,

que manque-t-il? Seulement

un acte de décès. Si, comme je

l'espère, nous réussissons sans

avoir besoin d'employer les grands

moyens, Sosthène de Perny res-

suscite; autrement, vous conti-

nueriez à vous appeler comme

maintenant, Jacques Bailleul.

Du reste, cela doit vous être fort

indifférent, vous ne tenez guère

à votre nom de Perny, qui n'est

pas précisément ici, à Paris, en

odeur de sainteté. Après tout,

qu'est-ce que vous voulez? Etre

riche, avoir deux ou trois millions

afin de vous donner le luxe que

vous n'avez plus? Eh bien, vous

les aurez, nous travaillons pour

cela.

—La fortune du marquis de

Coulange est évalué aujourd'hui

à environ vingt-cinq millions;

il me semble que la part de cha-

que vous soyez mort réellement,

que manque-t-il? Seulement

un acte de décès. Si, comme je

l'espère, nous réussissons sans

avoir besoin d'employer les grands

COMPAGNIE de NAVIGATION

RIVIERE OTTAWA.



LIGNE QUOTIDIENNE ENTRE

OTTAWA ET MONTREAL.

LE BATEAU QUITTERA LE QUAI

DE LA REINE

—TOUS LES JOURS—

A 7 HEURES DU MATIN

(—o—)

TAUX de PASSAGE pour MONTREAL:

Première Classe, aller \$2.50

de do aller et retour 4.00

Seconde Classe, aller 1.50

Voyage complet descendant par ba-

teau et revenir en chemin de fer 4.50

BILLETS VENDUS A BORD

FRET TRANSPORTE A BAS PRIX.

Pour plus amples informa-

tions s'adresser au bureau

de la compagnie,

QUAI DE LA REINE.

13 mai.

A VENDRE

Un emplacement avec maison, situé dans

le village Pointe Gatineau, à trois arpents

de l'église, sur le grand chemin. Condi-

tions très faciles. S'adresser à JOHNNY

HAMAN, enr., Pointe Gatineau.

7 juillet, 1884 1m

A. PHILIPPE E. PANET, L. B.

Solliciteur, Procureur, Notaire, et

BUREAU:

Coln DES Rues RIDEAU ET SUSSEX,

OTTAWA.

Entrée sur la rue Sussex.

1er juin 1884 1a

C'est le bon moment

J'OFFRE UNE

REDUCTION GENERALE

—SUR—

TOUS LES CHAPEAUX

ACTUELLEMENT

EN MAGASIN

C'EST LE MOMENT D'EN PROFITER

J'ai assés un assortiment complet de

Parapluies en Caoutchouc.

Parapluies, etc.

H. L. COTE

128, Rue Rideau.

N. B.—Assortiment nouveau d'ouvrages

faits par les ouvriers.

J. B. ARIAL,

PEINTRE,

DÉCORATEUR,

SERVICE TELEGRAPHIQUE

EUROPE
Lisbonne, 31—La ville de Huelva est atteinte du choléra. Les ports entre Cadix et Ayamonte sont aussi affectés.
Rome, 31—Il y a actuellement 6,000 personnes dans les lazarets le long de la frontière et de la côte.
Marseille, 31—Trois décès du choléra ici et trois Toulon, hier soir. Les gens des basses classes sont hostiles aux médecins parce qu'ils croient qu'ils ont reçu instruction de développer l'épidémie afin de se débarrasser du trop plein de la population.
Berlin, 31—Un médecin a fait une lecture ici dans laquelle il exalte le choléra comme moyen de balayer de la scène les êtres impropres à la lutte pour l'existence.
Un jeune garçon travaillant sur une ferme, près d'Arles, a été saisi de vomissements. Son père refusa de le laisser entrer dans la maison et l'enfant est mort dans le champ.
La porte porta ensuite le cadavre aux autorités pour que celles-ci se chargeassent de son inhumation. Mais il essaya un refus et dut l'enterrer lui-même.

NEUVAINA A SAINTE-ANNE

La neuvaine en l'honneur de Sainte-Anne s'est terminée, hier soir, par une belle cérémonie, à la chapelle de la congrégation des dames de Sainte-Anne.
Sa Grandeur Monseigneur Duhamel a prononcé un éloquent sermon.
Après le sermon un chœur nombreux, composé de Dames, a fait du très beau chant. M. et Madame P. Boulet étaient à l'orgue.
La cérémonie a été très imposante. Il y a eu chant du *Te Deum*, bénédiction du Saint-Sacrement et vénération des reliques de Sainte-Anne.

LE NOUVEAU CHEMIN DE FER URBAIN

Les dépêches de Toronto nous apprennent que la compagnie métropolitaine de chemin de fer urbain dans Ottawa a obtenu sa charte, hier, mais avec quelques modifications du projet primitif.
Ainsi la compagnie n'a pu obtenir de poser des rails sur la rue Albert (parallèle) à la rue Sparks. Mais elle aura droit de passage sur la rue Slater jusqu'à la rue Bay, sur la rue Rideau, Augusta et Chapel, et sur les rues Elgin et Bank.
Les travaux sur ces deux dernières rues vont être poussés avec une grande activité afin que la route soit prête pour la prochaine exposition du 22 septembre.

OPPOSITION LA VIE DU COMMERCE

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant. Chaque article est garanti, et s'il n'est pas tel que représenté, la vente est nulle.
J'ai une grande variété de jupes en or solide.
H. NOREZ,
30, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House"
Montres réparées avec soin. Verres de montres, 10 cents.

Grande Réduction SUR TOUTES MES MARCHANDISES

Je vends au détail le prix du gros
Venez voir mes prix avant d'acheter.
ARGENT COMPTANT
Oscar McDONELL EPICIER,
101 RUE RIDEAU.

A L'HOPITAL

Il y a actuellement à l'hôpital général, rue Water, 25 patients. Les médecins de l'hôpital, les docteurs P. Saint-Sevan, Robillard, Prévost, Valade, et le médecin-consultant, M. le Dr Grant, visitent à tour de rôle, tous les jours, l'hôpital, pendant un mois.
L'infirmerie est dans un bon état sanitaire et les malades en reçoivent les soins.
Le révérend Père Deléage, O. M. I., arrivé à Ottawa en 1843, et qui a parcouru les missions de la vallée de l'Outaouais depuis lors, est dangereusement malade à l'hôpital; il est âgé de 70 ans.

TRISTE RÉSULTAT DE LA BOISSON

Un nommé Lew, employé chez M. Blackburn depuis 13 ans, a quitté l'emploi de ce dernier au mois de mai. Il s'adonna à la boisson, et partit, hier après-midi, pour aller travailler à quelques milles d'Ottawa. Vers six heures, hier soir, on le trouva mort près de l'endroit où il s'était rendu. Les médecins constatèrent qu'il avait succombé à une maladie causée par la boisson. Son corps a été transporté, ce matin, à New Edinburgh où sa famille réside.

UNE AMÉLIORATION IMPORTANTE

Il était question depuis quelques semaines de mettre la quarantaine de la Grosse-Ile en communication avec Québec au moyen d'un câble sous-marin. Le gouvernement fédéral vient de donner son assentiment à ce projet important. Le câble viendra aboutir à Saint-François, Ile d'Orléans, et une ligne télégraphique sera établie sur cette île et traversera les paroisses de Saint-François, de Saint-Jean et de Saint-Jean et de Saint-Laurent. De la partie ouest de cette dernière localité, la ligne se rendra à Saint-Pierre et de là à l'Ange-Gardien sur la rive nord du Saint-Laurent.
M. F. N. Gishorne, surintendant du service télégraphique, a été chargé de l'établissement de cette nouvelle voie de communication avec la Grosse Ile.

KIDNEY WORT

C'est un composé purement végétal de certaines racines médicinales, de feuilles et fruits qui sont connus depuis longtemps pour avoir une valeur spéciale sur les divers symptômes des reins. D'autres remèdes, agissant directement sur la foi et les intestins pour les tenir en ordre parfait, sont combinés avec les précédents.
Il est impossible de trouver sur la face du globe un remède plus efficace pour donner la santé aux malades. On pourrait fournir des milliers de certificats favorables venant de toutes les parties du pays, car l'usage de ce remède est universel et il est aussi populaire dans la Maine et la Californie que dans New York et l'Ohio.
Les louanges que l'on en fait dans le Vermont, sa première patrie ne sont pas surpassées par celles que l'on entend dans le Texas et le Minnesota.

NOUVELLES DES ETATS-UNIS

—Deux locomotives ont fait explosion vendredi dernier sur la ligne du chemin de fer *Lehigh Valley*, à Wilkesbarr, Penn. Neuf personnes ont été tuées.
—M. D. Allen, citoyen bien connu de Fitchburg, Mass., s'est suicidé, jeudi dernier, en se déchargeant une balle de revolver dans la tête. La cause du suicide est inconnue.
—On annonce qu'un bien triste accident est arrivé à Fall River, Mass., la semaine dernière. Un enfant d'environ 5 ou 6 ans fils unique de Alexis Poutré s'est fait tuer par les chars.
—On rapporte un terrible accident arrivé à Winooski près de Burlington, dans les carrières de M. Catlin. Deux mineurs du nom de Patenaude, père et fils, étaient à taper une fissure de socher dans laquelle ils avaient déposé sous un baril de poudre, lorsqu'une explosion épouvantable les lança à 70 pieds en l'air et couvrit un nommé Massicotte de débris de pierres sous lesquels il eut une jambe brisée et le crâne horriblement mutilé. Les deux Patenaude sont morts et Massicotte a été transporté à l'hôpital où son état inspire des craintes aux médecins.
—La vente des bancs à l'église Sainte-Anne d'Ottawa, aura lieu dimanche prochain après la messe de 10 hrs.

CUEILLETES DU REPORTER

Le cirque Forepaugh sera à Ottawa vers le 28 courant.
La cour de police du comté de Carleton siégera demain après-midi.
Deux barges chargées de bois de corde sont arrivées au bassin du canal Rideau, ce matin.
La vente des bancs à l'église Sainte-Anne d'Ottawa, aura lieu dimanche prochain après la messe de 10 hrs.
Un homme du nom de Giles, en se promenant sur la rue avant hier après-midi, a été frappé d'insolation et il en est mort le soir même.
Le bazar pour venir en aide à l'église Sainte-Anne, aura lieu prochainement. Le résultat de l'assemblée tenue ces jours derniers a été très satisfaisant.
Le constable Lafleur a arrêté sur le marché de la basse-ville, ce matin, le nommé Delamarche, accusé de vagabondage et qui avait promis de quitter la ville.
Plusieurs amateurs de sport iront à Montréal, demain, pour assister au grand tournoi de crose entre le club de Montréal et celui de Toronto, pour le titre de champion.
Le conseil du comté de Carleton s'est assemblé, hier après-midi au palais de justice. Après une heure et demie de séance, le conseil s'est ajourné à 9 heures, ce matin.
Depuis quelques jours plusieurs personnes se plaignent que leurs chevaux et vaches disparaissent et ne reviennent plus. Sont-ils volés ou égarés? Les détectives ont déjà plusieurs cas en main.
C. R. Wright, de Hull, conduit à la cheval trotteur *Louis D.* et M. Jas. Kennedy le cheval *Money Maker* dans la grande course de cinq milles pour un enjeu de \$500, qui aura lieu vers le 15 août.
Il y a eu, avant-hier, à l'hippodrome de la rue Bank une course au trot de cinq milles entre le cheval de M. Jos. Landreville et celui de M. Wm Roy, pour un enjeu de \$100. La course a été gagnée par le cheval de M. Roy, en 20 minutes.
Des voleurs se sont introduits la nuit dernière, dans le magasin de M. H. H. Pigeon et Cie., par la vitrine principale faisant face à la rue Sussex. Ils ont dû être dérangés dans leurs opérations par quelques passants, car ils n'ont enlevé qu'un paquet de laine. Le détectif McVeity est à leurs trousses.
DÉFI.—Je paierai \$50, qui seront données aux institutions de charité, avec n'importe quel marchand d'Ottawa, que je puis vendre d'excellents cigares à \$12.50 le 1,000. J'en recevrai 100,000 autres dans quelques jours. En attendant, il m'en reste encore quelques milles. Hâtez-vous d'aller les acheter. Pas de humbug.
A la maison d'épargne, N. A. SAVARD

COUR DE POLICE

(Présidence des échevins John Heney et Desjardins)
Ottawa, 1er août 1884.
Hugh Duffy, accusé d'avoir, l'an dernier, assailli un canadien français sur le pont Saint-Patrice, est acquitté faute de preuve.
H. Henderson, accusé d'ivresse, est condamné à \$2 d'amende et \$1 de frais ou huit jours de prison.
M. Grace, pour vente de boisson le dimanche est acquitté faute de preuve.
E. Petit accusé de nouveau d'avoir volé un livre de compte appartenant à M. McCarthy, est renvoyé en prison jusqu'à lundi en attendant son procès.
Alex Aubichon, accusé d'avoir volé un habit appartenant à M. Demant, est condamné à subir son procès aux prochaines assises criminelles.
Louis Isabel, trouvé ivre-mort sur la voie publique, à 10 heures du soir, est condamné à \$2 d'amende et \$1 de frais ou 15 jours de prison.
Charles Della marche, accusé de vagabondage est condamné à trois semaines de prison.

DECES

En cette ville, à l'âge de dix mois, Maria Eugénie, enfant de M. Charles Liardé. Les funérailles auront lieu demain après-midi, à 4 heures. Le convoi funèbre quittera la demeure de son père, 73 rue Cathcart.
Parents et amis sont priés d'y assister sur sa seule invitation.
Les journaux de Québec sont priés de reproduire.
En cette ville, le 31 juillet, à l'âge de 16 ans, Téléphore-Alfred, enfant de M. Alfred Handy.
Le convoi partira de la résidence de M. Mofette, 55 rue Cathcart, demain, samedi, à 3 1/2 heures.
Parents et amis sont priés d'assister aux funérailles sans autre invitation.
A Ottawa, le 31 juillet, à l'âge de 48 ans, M. P. Thériault.
Les funérailles auront lieu demain matin. Le convoi funèbre quittera sa demeure, No. 47 1/2 rue Wellington, à 8 hrs. a.m.
Parents et amis sont priés d'assister aux funérailles sans autre invitation.

LE GRAND NAPOLEON

Ce noble guerrier n'est plus, mais sa mémoire restera toujours chère dans le cœur des descendants de la vieille France; et de fait toutes les nations rendent hommage au génie du grand conquérant.
Les Français sont connus pour leur générosité et leur esprit chevaleresque, mais ils tiennent à leurs droits et savent rendre justice à tous.
Ils sont aussi sages et prudents comme ils l'ont prouvé, ici même dans Ottawa, Hull et les districts environnants, en se rendant en foule compacte au magasin de 10 cents et \$1.00 de Harper, où ils peuvent avoir un choix sur un lot de 3,000 articles variés, utiles et d'ornements pour \$1.00, ou sur vingt mille articles à dix et vingt-cinq cents chaque.
Venez nous faire une visite, 137 et 137 1/2, rue Sparks, poste fameux autrefois occupé par Finagan, et maintenant par
D. A. HARPER, de Montréal, Propriétaire.

AVIS SPECIAUX

Les propriétés de la Diphthérine du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.
—J. L. Beaudry, maison de tailleur New-York, No. 523, rue Sussex. Pour un habillement de première classe, venez au No. 523, rue Sussex. Un magnifique assortiment de draps, tweeds anglais et écosais vient d'être reçu. Une visite est sollicitée.
La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vantait aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.
En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.
Un éminent savant allemand a récemment découvert un "spécifique certain", extrait d'une racine, contre le ver solitaire. Le remède est agréable à prendre et n'affaiblit pas le patient, mais il a un effet magique sur le ver Solitaire qui se détache de sa victime et passe facilement et tout entier, avec la tête, et étant encore en vie. Un seul médecin s'en est servi dans plus de 400 cas, sans qu'il ait manqué une seule fois de produire son effet. Succès garanti, on n'exige aucun paiement avant que le ver ne soit sorti tout entier. Envoyez un timbre et vous recevrez une circulaire donnant les conditions.
HEYWOOD & Cie.,
19 Park Place, New York.
1 juillet 1884

DIPHATHERINE

ANTI-DIPHATHERIQUE
Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge
Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou la première période, la bronchite aigüe et chronique et les rhumes. LA DIPHATHERINE VAINGUE!
Aux ravages de cette maladie terrible et répulsive incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.
Préparé par le

DR N. LA CERTE, LEVIS, P. Q.

Prix: 30 cts, la bouteille. En vente chez tous les pharmaciens.
EN DEPOT CHEZ
ELZEAR ALARIE,
71 Rue Bolton, Ottawa.
1a
26 juillet 1884

L. A. Olivier AVOCAT.

Bureau.—Écaille des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont.
ARGENT A PRETER
Ottawa, 3 janvier 1883. 1a

LA SANTE UN DEVOIR

LA MALADIE UN CRIME! AMERS MANDRAGORES

Dr. BAXTER.

Le SEUL REMÈDE VÉGÉTAL

CONTRE LA
Dyspepsie, Perte d'Appétit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tête etc., etc., etc.
PRIX, 25 cts. LA BOUTEILLE.
Vendu partout, et par C. O. DACIER
Ottawa.
1a
15 mai 1883.

Grande Vente à Sacrifice

PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises du printemps qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

ALPHONSE

Entrepreneur de



JULIEN.

Pompes Funèbres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa, Ci-devant occupé par M. Jos. Sénécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande.
ALPHONSE JULIEN, propriétaire.
3 mai—1 an

LA COMPAGNIE DU

Chemin DE Fer Canadien PACIFIQUE

REGLEMENT DES TERRES

La compagnie offre des terres dans la limite d'un mille (Railway Belt) de chaque côté du chemin de fer, le long de la ligne principale, dans le sud du Manitoba, à \$2.50 PAR ACRE

et plus, avec les conditions qui démontrent la culture de ces terres.
Une diminution de \$1.25 à \$1.50 par acre se fait aux acheteurs qui voudront cultiver; selon le prix payé pour les terres, elle sera accordée à de certaines conditions. La Compagnie offre aussi des terres sans conditions d'établissement ou de culture.
LES SECTIONS RESERVEES
le long de la ligne principale, c'est-à-dire les sections impaires et numérotées, dans l'espace d'un mille de chemin de fer, sont maintenant offertes à des conditions avantageuses, aux personnes qui sont prêtes à entreprendre immédiatement leur culture.

CONDITIONS DE PAIEMENT:

Les acheteurs pourront payer un sixième comptant et la balance en cinq paiements annuels avec intérêt à six pour cent par année payable d'avance.
Les personnes qui achèteront des terres sans la condition de les cultiver recevront un acte translatif de propriété, au temps de l'achat, si le paiement est fait en entier.
Des paiements peuvent être faits en débetures garanties par les terres concédées, qui seront acceptées à dix pour cent de prime sur leur valeur au pair, avec l'intérêt accru. Ces bons peuvent être obtenus sur demande, à la Banque de Montréal, Montréal, ou à aucune de ses agences.
Pour les prix et pour les conditions de la vente on pourra obtenir des informations au sujet de la vente des terres, en s'adressant à JOHN M. TAYLOR, commissaire des terres, à Winnipeg.
Par ordre du Bureau,
CHARLES DEINKWATER, Secrétaire.

Montréal, 19 février 1884.—6m-5fs

VER SOLITAIRE

Un éminent savant allemand a récemment découvert un "spécifique certain", extrait d'une racine, contre le ver solitaire. Le remède est agréable à prendre et n'affaiblit pas le patient, mais il a un effet magique sur le ver Solitaire qui se détache de sa victime et passe facilement et tout entier, avec la tête, et étant encore en vie. Un seul médecin s'en est servi dans plus de 400 cas, sans qu'il ait manqué une seule fois de produire son effet. Succès garanti, on n'exige aucun paiement avant que le ver ne soit sorti tout entier. Envoyez un timbre et vous recevrez une circulaire donnant les conditions.
HEYWOOD & Cie.,
19 Park Place, New York.
1 juillet 1884

Voitures pour Enfants

Cages pour Oiseaux

E. G. LAVERDURE

No. 96 Rue RIDEAU.

A. B. McDONALD

ENCANTEUR DE LA REINE

MARCHAND

Commission

No. 16 RUE ELGIN



CONTRAT DE MALLE

DES soumissions cachetées, adressées au maître général des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, vendredi 29ème jour d'août 1884, pour le transport des malles de St. Majord, pour un contrat devant couvrir une période de quatre années, 3 fois la semaine, aller et retour, entre Durobin et South March, à commencer le 1er jour d'octobre prochain.
Le transport devra se faire à cheval ou dans une voiture convenable, via le Bureau de poste à Durobin en allant et par la route directe en retour.
Le départ des malles aura lieu de South March, tous les mardis, jeudis et samedis aussitôt que possible après l'arrivée de la malle d'Ottawa, le tuteur à March aller et retour devra se faire dans l'espace de 36 heures.
Des avis imprimés contenant de plus amples informations au sujet des conditions du contrat proposé peuvent être vués, et des blancs de soumissions peuvent être obtenus en s'adressant aux bureaux de Poste de Durobin, March, South March, ou au bureau de poste du sous-juré.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.,

Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agencés et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,

CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont.
Bureau de l'Inspecteur des Postes, Ottawa, 26 Juillet 1884

ABONNEMENTS

Payable d'avance, par do do qu do do un Edt. Hebdomadaire.

LA SOCIÉTÉ

LE CA

Ottawa et Hu

QUESTION

EN G

Nous mettons garde contre cert l'on fait circuler ments publics en sion des quartiers ceux de nos amis publics désirent pétitions au lieu sur cette questio pétitions s'oppos des quartiers et favorisant.

UN MAL

Il n'est plus possible que notre société très grave: la l'ic Ce mal nous en avec une rapidité Nous n'avons plus aux Etats Unis p d'enlèvements, de sur les femmes; jours, maintenant contiennent le r actes de bestialité mis dans le Canada

Il n'y a que Hamilton, quatre paraient de force accompagnée d'un à son retour de et lui faisaient outrage. Avant Ottawa, une br être un nommé H employé des poste la demeure d'une Tait, et l'a assai nière la plus brut Madame Tait s'e toute l'énergie dou ble. Irrité d'une quelle il ne s'atten faiteur a trainé da time qui était en frappée de coups sont encore visibl que lorsque des vo sur les lieux.
Ce fait n'est p reusement.
Presque tous le rapporte des tenta aussi brutales que trent que notre so d'une corruption inspire les cra sérieuses pour not peuple.
La cause de cet side évidemment, les mauvaises lect vais théâtres qui démoralisation pe jeunesse. Pour d nous en faudrait mais ce n'est pas

Dans ce siècle d rée presque part mal à ses coudées le bien. Satan i Christ.
S'il est impossib société par la b examples du bien lectures, et, si le plus écouter les prêtres et de ses rités civiles devro mal par la crainte châtements.
Par nos lois le peine de mort, ma